



Nachfolgende Gefahrenhinweise unbedingt beachten. Unbedingt den Gebrauchsinstruktionen des mit diesem Akku anzubringenden STIHL bzw. VIKING Geräts beachten!

STIHL Akku nur mit STIHL bzw. VIKING Geräten verwenden und nur mit STIHL Ladegeräten laden.

Akkus vor Benutzung laden. Keinen defekten, beschädigten oder deformierten Akku laden oder verwenden. Den Akku nicht öffnen, beschädigen und nicht fallen lassen.

Akku außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Gerät gegen unbeabsichtigtes Starten sichern – Akku für Transport und Lagerung aus dem Gerät entnehmen.

Vor Regen schützen – nicht in Flüssigkeiten tauchen.

Vor direkter Sonneneinstrahlung. Hitze und offenem Feuer schützen – niemals ins Feuer werfen – Explosionsgefahr!

Einsatz und Lagerung des Akkus nur im Temperaturbereich von -10 °C bis max. +50 °C.

Akku nicht Mikrowellen oder hohem Druck aussetzen. Keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze des Akkus stecken.

Akku-Kontakte niemals mit metallischen Gegenständen verbinden (kurzschließen). Akku kann durch Kurzschluss beschädigt werden. Nicht benutzen Akku fern von Metallgegenständen (z. B. Nagel, Münzen, Schmock) halten. Keine metallischen Transportbehälter verwenden.

Bei Beschädigung oder bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten – Hautkontakt vermeiden! Aufsteigende Akku-Flüssigkeit kann zu Hautreizungen, Verbrennungen und Verätzungen führen. Bei zufälligem Kontakt die betroffenen Hautstellen mit reichlich Wasser und Seife abwaschen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nicht reiben und die Augen mit reichlich Wasser mindestens 15 Minuten spülen. Zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Alle vier light emitting diodes on the battery flash red – the battery is defective and must be replaced.

Number of cells and energy content according to cell manufacturer. The energy content available to the application is lower, depending on the application.

Observe all country-specific waste disposal rules and regulations. Contact your STIHL servicing dealer for the latest information on waste disposal.

Keep these instructions in a safe place. Further safety instructions see www.stihl.com/safety-data-sheets

Respecter impérativement les avisements suivants.

Suivre impérativement les instructions de la Notice d'emploi de la machine STIHL ou du VIKING à batterie!

Utiliser la batterie STIHL exclusivement avec des machines STIHL ou VIKING et la recharger exclusivement avec des chargeurs STIHL.

Charger la batterie avant de l'utiliser.

Ne pas recharger ou utiliser une batterie défectueuse, endommagée ou déformée. Ne pas ouvrir la batterie, l'endommager ou la faire tomber par terre.

Ranger la batterie hors de portée des enfants.

Prendre les précautions requises pour exclure une mise en marche accidentelle de la machine – pour le transport et le rangement, retirer la batterie de la machine.

Préserver de la pluie – ne pas plonger dans un liquide quelconque.

Ne pas laisser la batterie en plein soleil; à la préserver de la chaleur et du feu – ne jamais la jeter au feu – risque d'explosion!

Utiliser et ranger la batterie exclusivement dans la plage de températures de -10 °C à max. +50 °C.

Ne pas exposer la batterie à des micro-ondes ou à une forte pression.

N'introduire aucun objet dans les fentes de ventilation de la batterie.

Ne jamais court-circuiter les contacts de la batterie avec des objets métalliques. Un court-circuit risquerait d'endommager la batterie.

Lorsque la batterie n'est pas utilisée, la conserver à l'écart de tout objet métallique (par ex. clous, pièces de monnaie, bijoux). Ne pas la transporter dans une boîte métallique.

En cas d'endommagement ou d'utilisation incorrecte, de l'électrolyte peut s'échapper de la batterie – éviter tout contact de ce liquide avec la peau! L'électrolyte qui s'échappe de la batterie peut

causer des irritations de la peau et des brûlures. En cas de contact accidentel, les surfaces de la peau touchées doivent être savonnées et lavées à grande l'eau. En cas de pénétration du liquide dans les yeux, ne pas se frotter les yeux, mais se rincer les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. En plus, il faut faire appel à un médecin.

En raras ocasiones, la temperatura del acumulador puede ser también demasiado baja (inferior a -10 °C) – dejar calentarse suavemente el acumulador a temperaturas de aprox. 15 °C – 20 °C.

Los cuatro diodos del acumulador parpadearan en rojo – el acumulador está averiado y se ha de sustituir.

Säkerhetsanvisningar om brand måste nogga beaktas.

Följ alltid skötselanvisningen till denna batteridrivna maskin från STIHL resp. VIKING!

Maskinerna från STIHL resp. VIKING får endast användas med batterier från STIHL. Batterier som inte laddas med laddare från STIHL.

Ladda batteriet före användning. Ladda eller använd aldrig ett defekt, skadat eller deformerat batteri. Batteriet får inte öppnas eller skadas och får inte falla i marken.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Ånra maskinen från oavsiktligt start – avlägsna batteriet från maskinen vid transport och förvaring.

Skydda mot regn – doppa inte i vatska.

Skydda batteriet mot direkt solljus, värme och öppen eld - kasta aldrig in det i eld - risk för explosion!

Batteriet får endast användas och förvaras i temperaturer mellan -10 °C och +50 °C.

Utsatt inte batteriet för mikrovägar eller högt tryck. Stick aldrig in några föremål i batteriets luftslitsar.

Batterikontakterna får aldrig förenas (kortslutats) med metallföremål. Batteriet kan skadas av korslutning. Ett batteri som inte används ska hållas borta från metallföremål (t.ex. spik, mynt, smycken).

Använd inte metallbehållare för transport.

Om batteriet skadas eller används på fel sätt finns det risk för att batterisyra rinner ut ur batteriet – undvik hudkontakt med den! Utslöttrömmande batterisyra kan leda till hudirritationer, brännskador och frätskador. Vid tillfällig kontakt ska man tvätta av den utsatta huden med rikligt mängd vatten och tvätta om. Om man får vatskan i ögonen ska man inte gnugga utan spola ögonen med rikligt mängd vatten i minst 15 minuter. Man ska dessutom kontakta läkare.

Tarkennat turvallisuustiedot www.stihl.com/safety-data-sheets

Observe assolutamente le seguenti norme di pericolosità.

Seguire le Istruzioni d'uso dell'apparecchiatura STIHL o VIKING da alimentare con questa batteria!

Usare le batterie STIHL soltanto con apparecchiature STIHL o VIKING e caricarle soltanto con caricabatteria STIHL.

Prima dell'uso, caricare la batteria STIHL.

Non caricare o usare batterie difettose, danneggiate o deformate. Non aprire, danneggiare o lasciare cadere il caricabatteria.

Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che l'apparecchiatura non venga avviata accidentalmente – prima del trasporto e della conservazione, togliere la batteria.

Proteggerla dalla pioggia – non immergerla in liquidi.

Proteggerla dalla radiazione solare diretta, dal calore e dalle fiamme libere – non gettarla mai nel fuoco – pericolo di esplosione!

Usare e conservare le batterie a temperature fra -10 °C e max. +50 °C.

Non esporre la batteria a microonde o ad alte pressioni. Non infilare alcun oggetto nelle fessure di ventilazione della batteria.

Non collegare mai i contatti con oggetti di metallo (corto circuito). La batteria può essere danneggiata dal corto circuito. Tenere la batteria non usata lontana da oggetti di metallo (per es. chiodi, monete, monili). Non usare contenitori metallici per il trasporto.

Danneggiandola o maneggiandola in modo

AK

4520 400 XXXX

Protect from rain – do not immerse in fluids.

Protect from direct sunlight, heat and open flames – never throw battery into fire – risk of explosion.

Use and store the battery only in temperature range between -10 °C and max. +50 °C.

Do not expose battery to microwaves or high pressure. Never insert objects in the battery's cooling slots.

Never bridge (short circuit) the battery terminals with metallic objects since this may damage the battery. Keep a battery that is not in use away from metal objects (e.g. nails, coins, jewellery). Do not use metal containers for transporting batteries.

Fluid may leak from the battery if it is damaged or not used properly – avoid contact with the skin. Leaking battery fluid can cause skin irritation and severe chemical burns. In the event of accidental contact, wash the affected area of skin with plenty of water and soap. If fluid gets in the eyes, do not rub. Rinse the eyes with plenty of water for at least 15 minutes. Also seek medical assistance.

One light emitting diode on the battery flash red – the battery is defective and must be replaced.

Number of cells and energy content according to cell manufacturer. The energy content available to the application is lower, depending on the application.

Observe all country-specific waste disposal rules and regulations. Contact your STIHL servicing dealer for the latest information on waste disposal.

Keep these instructions in a safe place. Further safety instructions see www.stihl.com/safety-data-sheets

Respecter impérativement les avisements suivants.

Suivre impérativement les instructions de la Notice d'emploi de la machine STIHL ou du VIKING à batterie!

Utiliser la batterie STIHL exclusivement avec des machines STIHL ou VIKING et la recharger exclusivement avec des chargeurs STIHL.

Charger la batterie avant de l'utiliser.

Ne pas recharger ou utiliser une batterie défectueuse, endommagée ou déformée. Ne pas ouvrir la batterie, l'endommager ou la faire tomber par terre.

Ranger la batterie hors de portée des enfants.

Prendre les précautions requises pour exclure une mise en marche accidentelle de la machine – pour le transport et le rangement, retirer la batterie de la machine.

Préserver de la pluie – ne pas plonger dans un liquide quelconque.

Ne pas laisser la batterie en plein soleil; à la préserver de la chaleur et du feu – ne jamais la jeter au feu – risque d'explosion!

Utiliser et ranger la batterie exclusivement dans la plage de températures de -10 °C à max. +50 °C.

Ne pas exposer la batterie à des micro-ondes ou à une forte pression.

N'introduire aucun objet dans les fentes de ventilation de la batterie.

Ne jamais court-circuiter les contacts de la batterie avec des objets métalliques. Un court-circuit risquerait d'endommager la batterie.

Lorsque la batterie n'est pas utilisée, la conserver à l'écart de tout objet métallique (par ex. clous, pièces de monnaie, bijoux). Ne pas la transporter dans une boîte métallique.

En cas d'endommagement ou d'utilisation incorrecte, de l'électrolyte peut s'échapper de la batterie – éviter tout contact de ce liquide avec la peau! L'électrolyte qui s'échappe de la batterie peut

causer des irritations de la peau et des brûlures. En cas de contact accidentel, les surfaces de la peau touchées doivent être savonnées et lavées à grande l'eau. En cas de pénétration du liquide dans les yeux, ne pas se frotter les yeux, mais se rincer les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. En plus, il faut faire appel à un médecin.

En raras ocasiones, la temperatura del acumulador puede ser también demasiado baja (inferior a -10 °C) – dejar calentarse suavemente el acumulador a temperaturas de aprox. 15 °C – 20 °C.

Los cuatro diodos del acumulador parpadearan en rojo – el acumulador está averiado y se ha de sustituir.

Säkerhetsanvisningar om brand måste nogga beaktas.

Följ alltid skötselanvisningen till denna batteridrivna maskin från STIHL resp. VIKING!

Maskinerna från STIHL resp. VIKING får endast användas med batterier från STIHL. Batterier som inte laddas med laddare från STIHL.

Ladda batteriet före användning. Ladda eller använd aldrig ett defekt, skadat eller deformerat batteri. Batteriet får inte öppnas eller skadas och får inte falla i marken.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Ånra maskinen från oavsiktligt start – avlägsna batteriet från maskinen vid transport och förvaring.

Skydda mot regn – doppa inte i vatska.

Skydda batteriet mot direkt solljus, värme och öppen eld - kasta aldrig in det i eld - risk för explosion!

Batteriet får endast användas och förvaras i temperaturer mellan -10 °C och +50 °C.

Utsatt inte batteriet för mikrovägar eller högt tryck. Stick aldrig in några föremål i batteriets luftslitsar.

Batterikontakterna får aldrig förenas (kortslutats) med metallföremål. Batteriet kan skadas av korslutning. Ett batteri som inte används ska hållas borta från metallföremål (t.ex. spik, mynt, smycken).

Använd inte metallbehållare för transport.

Om batteriet skadas eller används på fel sätt finns det risk för att batterisyra rinner ut ur batteriet – undvik hudkontakt med den! Utslöttrömmande batterisyra kan leda till hudirritationer, brännskador och frätskador. Vid tillfällig kontakt ska man tvätta av den utsatta huden med rikligt mängd vatten och tvätta om. Om man får vatskan i ögonen ska man inte gnugga utan spola ögonen med rikligt mängd vatten i minst 15 minuter. Man ska dessutom kontakta läkare.

Tarkennat turvallisuustiedot www.stihl.com/safety-data-sheets

Observe assolutamente le seguenti norme di pericolosità.

Seguire le Istruzioni d'uso dell'apparecchiatura STIHL o VIKING da alimentare con questa batteria!

Usare le batterie STIHL soltanto con apparecchiature STIHL o VIKING e caricarle soltanto con caricabatteria STIHL.

Prima dell'uso, caricare la batteria STIHL.

Non caricare o usare batterie difettose, danneggiate o deformate. Non aprire, danneggiare o lasciare cadere il caricabatteria.

Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che l'apparecchiatura non venga avviata accidentalmente – prima del trasporto e della conservazione, togliere la batteria.

Proteggerla dalla pioggia – non immergerla in liquidi.

Proteggerla dalla radiazione solare diretta, dal calore e dalle fiamme libere – non gettarla mai nel fuoco – pericolo di esplosione!

Usare e conservare le batterie a temperature fra -10 °C e max. +50 °C.

Non esporre la batteria a microonde o ad alte pressioni. Non infilare alcun oggetto nelle fessure di ventilazione della batteria.

Non collegare mai i contatti con oggetti di metallo (corto circuito). La batteria può essere danneggiata dal corto circuito. Tenere la batteria non usata lontana da oggetti di metallo (per es. chiodi, monete, monili). Non usare contenitori metallici per il trasporto.

Danneggiandola o maneggiandola in modo

Un diodo luminiscente en el acumulador luce parpadearan en rojo – el acumulador está demasiado caliente. Dejar enfriarse el acumulador.

En raras ocasiones, la temperatura del acumulador puede ser también demasiado baja (inferior a -10 °C) – dejar calentarse suavemente el acumulador a temperaturas de aprox. 15 °C – 20 °C.

Los cuatro diodos del acumulador parpadearan en rojo – el acumulador está averiado y se ha de sustituir.

Säkerhetsanvisningar om brand måste nogga beaktas.

Följ alltid skötselanvisningen till denna batteridrivna maskin från STIHL resp. VIKING!

Maskinerna från STIHL resp. VIKING får endast användas med batterier från STIHL. Batterier som inte laddas med laddare från STIHL.

Ladda batteriet före användning. Ladda eller använd aldrig ett defekt, skadat eller deformerat batteri. Batteriet får inte öppnas eller skadas och får inte falla i marken.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Ånra maskinen från oavsiktligt start – avlägsna batteriet från maskinen vid transport och förvaring.

Skydda mot regn – doppa inte i vatska.

Skydda batteriet mot direkt solljus, värme och öppen eld - kasta aldrig in det i eld - risk för explosion!

Batteriet får endast användas och förvaras i temperaturer mellan -10 °C och +50 °C.

Utsatt inte batteriet för mikrovägar eller högt tryck. Stick aldrig in några föremål i batteriets luftslitsar.

Batterikontakterna får aldrig förenas (kortslutats) med metallföremål. Batteriet kan skadas av korslutning. Ett batteri som inte används ska hållas borta från metallföremål (t.ex. spik, mynt, smycken).

Använd inte metallbehållare för transport.

Om batteriet skadas eller används på fel sätt finns det risk för att batterisyra rinner ut ur batteriet – undvik hudkontakt med den! Utslöttrömmande batterisyra kan leda till hudirritationer, brännskador och frätskador. Vid tillfällig kontakt ska man tvätta av den utsatta huden med rikligt mängd vatten och tvätta om. Om man får vatskan i ögonen ska man inte gnugga utan spola ögonen med rikligt mängd vatten i minst 15 minuter. Man ska dessutom kontakta läkare.

Tarkennat turvallisuustiedot www.stihl.com/safety-data-sheets

Observe assolutamente le seguenti norme di pericolosità.

Seguire le Istruzioni d'uso dell'apparecchiatura STIHL o VIKING da alimentare con questa batteria!

Usare le batterie STIHL soltanto con apparecchiature STIHL o VIKING e caricarle soltanto con caricabatteria STIHL.

Prima dell'uso, caricare la batteria STIHL.

Non caricare o usare batterie difettose, danneggiate o deformate. Non aprire, danneggiare o lasciare cadere il caricabatteria.

Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che l'apparecchiatura non venga avviata accidentalmente – prima del trasporto e della conservazione, togliere la batteria.

Proteggerla dalla pioggia – non immergerla in liquidi.

Proteggerla dalla radiazione solare diretta, dal calore e dalle fiamme libere – non gettarla mai nel fuoco – pericolo di esplosione!

Usare e conservare le batterie a temperature fra -10 °C e max. +50 °C.

Non esporre la batteria a microonde o ad alte pressioni. Non infilare alcun oggetto nelle fessure di ventilazione della batteria.

Non collegare mai i contatti con oggetti di metallo (corto circuito). La batteria può essere danneggiata dal corto circuito. Tenere la batteria non usata lontana da oggetti di metallo (per es. chiodi, monete, monili). Non usare contenitori metallici per il trasporto.

Danneggiandola o maneggiandola in modo

Un diodo luminiscente en el acumulador luce parpadearan en rojo – el acumulador está demasiado caliente. Dejar enfriarse el acumulador.

En raras ocasiones, la temperatura del acumulador puede ser también demasiado baja (inferior a -10 °C) – dejar calentarse suavemente el acumulador a temperaturas de aprox. 15 °C – 20 °C.

Los cuatro diodos del acumulador parpadearan en rojo – el acumulador está averiado y se ha de sustituir.

Säkerhetsanvisningar om brand måste nogga beaktas.

Följ alltid skötselanvisningen till denna batteridrivna maskin från STIHL resp. VIKING!

Maskinerna från STIHL resp. VIKING får endast användas med batterier från STIHL. Batterier som inte laddas med laddare från STIHL.

Ladda batteriet före användning. Ladda eller använd aldrig ett defekt, skadat eller deformerat batteri. Batteriet får inte öppnas eller skadas och får inte falla i marken.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Ånra maskinen från oavsiktligt start – avlägsna batteriet från maskinen vid transport och förvaring.

Skydda mot regn – doppa inte i vatska.

Skydda batteriet mot direkt solljus, värme och öppen eld - kasta aldrig in det i eld - risk för explosion!

Batteriet får endast användas och förvaras i temperaturer mellan -10 °C och +50 °C.

Utsatt inte batteriet för mikrovägar eller högt tryck. Stick aldrig in några föremål i batteriets luftslitsar.

Batterikontakterna får aldrig förenas (kortslutats) med metallföremål. Batteriet kan skadas av korslutning. Ett batteri som inte används ska hållas borta från metallföremål (t.ex. spik, mynt, smycken).

Använd inte metallbehållare för transport.

Om batteriet skadas eller används på fel sätt finns det risk för att batterisyra rinner ut ur batteriet – undvik hudkontakt med den! Utslöttrömmande batterisyra kan leda till hudirritationer, brännskador och frätskador. Vid tillfällig kontakt ska man tvätta av den utsatta huden med rikligt mängd vatten och tvätta om. Om man får vatskan i ögonen ska man inte gnugga utan spola ögonen med rikligt mängd vatten i minst 15 minuter. Man ska dessutom kontakta läkare.

Tarkennat turvallisuustiedot www.stihl.com/safety-data-sheets

Observe assolutamente le seguenti norme di pericolosità.

Seguire le Istruzioni d'uso dell'apparecchiatura STIHL o VIKING da alimentare con questa batteria!

Usare le batterie STIHL soltanto con apparecchiature STIHL o VIKING e caricarle soltanto con caricabatteria STIHL.

Prima dell'uso, caricare la batteria STIHL.

Non caricare o usare batterie difettose, danneggiate o deformate. Non aprire, danneggiare o lasciare cadere il caricabatteria.

Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che l'apparecchiatura non venga avviata accidentalmente – prima del trasporto e della conservazione, togliere la batteria.

Proteggerla dalla pioggia – non immergerla in liquidi.

Proteggerla dalla radiazione solare diretta, dal calore e dalle fiamme libere – non gettarla mai nel fuoco – pericolo di esplosione!

Usare e conservare le batterie a temperature fra -10 °C e max. +50 °C.

Non esporre la batteria a microonde o ad alte pressioni. Non infilare alcun oggetto nelle fessure di ventilazione della batteria.

Non collegare mai i contatti con oggetti di metallo (corto circuito). La batteria può essere danneggiata dal corto circuito. Tenere la batteria non usata lontana da oggetti di metallo (per es. chiodi, monete, monili). Non usare contenitori metallici per il trasporto.

Danneggiandola o maneggiandola in modo

Un diodo luminiscente en el acumulador luce parpadearan en rojo – el acumulador está demasiado caliente. Dejar enfriarse el acumulador.

En raras ocasiones, la temperatura del acumulador puede ser también demasiado baja (inferior a -10 °C) – dejar calentarse suavemente el acumulador a temperaturas de aprox. 15 °C – 20 °C.

Los cuatro diodos del acumulador parpadearan en rojo – el acumulador está averiado y se ha de sustituir.

Säkerhetsanvisningar om brand måste nogga beaktas.

Följ alltid skötselanvisningen till denna batteridrivna maskin från STIHL resp. VIKING!

Maskinerna från STIHL resp. VIKING får endast användas med batterier från STIHL. Batterier som inte laddas med laddare från STIHL.

Ladda batteriet före användning. Ladda eller använd aldrig ett defekt, skadat eller deformerat batteri. Batteriet får inte öppnas eller skadas och får inte falla i marken.

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

Ånra maskinen från oavsiktligt start – avlägsna batteriet från maskinen vid transport och förvaring.

das baterias estão disponíveis nos pontos de venda STIHL. Guardar este folheto explicativo para posterior consulta.

Mais indicações de segurança veja www.stihl.com/safety-data-sheets

GARANTIA DE 1 ANO STIHL
Valide a garantia estendida Stihl
- ligando para 0800 707 5001 ou
- através da rede de Concessionários Stihl
*Garantia estendida condicionada ao consumidor que registrar sua bateria em até 15 dias após a compra.

De volgende aanwijzingen met betrekking tot de veiligheidsituaties beslist in acht nemen.

De handleiding van het door deze accu aangedreven STIHL, resp. VIKING apparaat beslist in acht nemen!

STIHL accu's alleen gebruiken voor STIHL, resp. VIKING gereedschappen alleen laden met STIHL-acculaders. De accu voor gebruik laden. Geen defecte, beschadigde of vervormde accu's laden of gebruiken. De accu niet openmaken, beschadigen en niet laten vallen. De accu buiten bereik van kinderen bewaren.

Het apparaat tegen onbedoeld starten beveiligen – de accu voor het transport en de opslag uit het apparaat nemen. Beschermen tegen regen – niet in vloeistoffen onderdompelen. Beschermen tegen direct zonlicht, hitte en orpan vuur. Noot in het vuur werpen – explosiegevaar! Gebruik en opslag van de accu's alleen bij temperaturen van -10 °C tot max. +50 °C.

De accu niet blootstellen aan microgolven of hoge druk. Geen voerwerpen van de accu steeken.

De accucontacten nooit met behulp van metalen voorwerpen doorverdrben (kortsluiten). De accu kan door kortsluiting worden beschadigd. Een niet defecte accu uit de buurt houden van metalen voorwerpen (bijv. spijkers, muten, sieraden). Geen metalen transportcontacten gebruiken.

Bij beschadiging of bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu lekken – contact met de huid vermijden! Wegkleefde accu/eleistoef kan leiden tot huidirritatie en brandwonden.

Bij een teveilig contact de betreffende plek op de huid niet en een ruime hoeveelheid water en zeep wassen. Als de vloeistoef in de ogen komt, hier niet in wrijven en de ogen met veel water, minimaal 15 minuten spoelen. Daarnaast contact opnemen met een arts.

Alle vier de LED's op de accu knipperen rood – accu is defect en moet worden vervangen.

Aantal cellen en ampère-uren, zie specificatie fabrikant. Het voor gebruik beschikbare aantal ampère-uren is afhankelijk van het gebruik – minder.

Bij het werken van een defecte accu moeten de nationale voorschriften met betrekking tot afvalstoffen in acht worden genomen. Actuele informatie betreffende het milieuvriendelijk verwerken van accu's is verkrijgbaar bij de STIHL dealer. Deze handleiding goed opbergen. **Uitgebreide veiligheidsinstructies zie www.stihl.com/safety-data-sheets**

Обязательно соблюдать при использовании ниже указанные по возможному опасностям.

Обязательно использовать инструкцию по эксплуатации устройства марки STIHL и VIKING, приводимого в действие с помощью данного аккумулятора!

Аккумуляторы марки STIHL применяются только к устройствам марки STIHL и VIKING и зарекайте только зарядными устройствами марки STIHL. Аккумулятор перед использованием зарядите. Не используйте и не заряжайте неисправный, поврежденный либо деформированный аккумулятор. Аккумулятор нельзя опрыскивать, повреждать и ронять. Аккумулятор храните вне пределов досягаемости детей.

Устройство предохраните от непреднамеренного пуска – при транспортировке и хранении аккумулятор выньте из устройства.

Аккумулятор защитить от дождя – не погружать в жидкость. Защитите от прямого воздействия солнечных лучей, жара и открытого огня – никогда не бросайте в огонь – опасность взрыва!

Аккумулятор следует эксплуатировать и хранить только в диапазоне температур от -10 °С до максимум +50 °С.

Аккумулятор не подвергать влиянию микроволн либо высокого давления. В вентиляционную шель аккумулятора не засовывать посторонние предметы. Контакты аккумулятора никогда не присоединять к другим аккумуляторам. Контакты аккумулятора используют металлические предметы (короткое замыкание). При коротком замыкании может произойти повреждение аккумулятора. Не используйте аккумуляторы, держащие вдали от металлических предметов (например, гвозди, монеты, украшения). Не применяйте какие-либо металлические транспортные емкости.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла. Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

При повреждении либо при неверной эксплуатации из аккумулятора может вытекать жидкость – избегать контакта с кожей! Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи, глазам и химическим ожогам. Если произошел случайный контакт, поврежденный участок кожи следует промыть достаточным количеством воды и мыла.

Если жидкость попала в глаза, глаза не тереть, а промыть большим количеством воды на протяжении минимум 15 минут. Обратиться за дополнительной помощью врача.

Uzglabājai akumulatūru bērniem jābūt pietiekami pietiekami aizsargātiem.

Nodrošiniet ierīci pret neaugsu iedarbībasānu – transportējot un uzglabājot, izņemiet akumulatūru no ierīces.

Sargājiet no lietus - neiemiēriet skidrumos.

Sargājiet no tiešiem saules stariem, karstuma un aukstās uguns – nekad nemetiet akumulatūru ugunī – sprādzienbīstamība!

Akumulatūru atļauts izmantot uzglabāt temperatūrā, kas ir robežās no -10 °C līdz maks. +50 °C.

Nepakļaujiet akumulatūru mikroviļņu vai augsta spiediena iedarbībai.

Akumulatūra ventilācijas atverēs neparedziet nekādus priekšmetus.

Nekad nesavienojiet akumulatūra kontaktus ar metāliskiem priekšmetiem (neveidojiet īsslēgumus). Izveidojot īsslēgumu, var sabojāt akumulatūru. Akumulatūru, kuram ir izslēdztais kontakti, turiet drošā atālumā no metāla priekšmetiem (piem., naagliām, monētām, rotaslietām). Neizmantojiet metāla transportēšanas konteinerus.

Bojājuma gadījumā vai nepareizi pieļētojot, no akumulatūra var izlīst skidrums – nepieļaujiet tā nonākšanu saskarē ar ādu vai uzklūdis akumulatūru skidrums var radīt ādas kairinājumu, ardegumus un ķīmiskus apdegumus. Ja tas neapūis nonācis saskarē ar ādu, atlieks ādas ardesis nomazgāt ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Ja skidrums iekļūcis acīs, nebeizebt, bet skalot acis ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes.

Papildus meklējiet ar medicinisku palīdzību.

Ān kai oi téοοοοοί κόκκινες λυχνίες της μπαταρίας αναφέρονται, σημαίνει ότι η μπαταρία έχει ζημιά και πρέπει να αντικατασταθεί.

Αριθμός στοιχείων και χωρητικότητα διαφέρουν με τα στοιχεία του κατασκευαστή. Η χωρητικότητα που είναι διαθέσιμη κατά τη χρήση είναι μικρότερη, ανάλογα με τον τύπο της χρήσης.

Για την απόκριση, πρώτοε τους εθνικούς κανονισμούς της χώρας σας, Πληροφορίες για τη σωστή απόκριση μπορείτε να λάβετε από τον εμπορικό αντιπρόσωπο της STIHL.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος.

Πα παραπορεύσεις οδηγίες ασφαλείας, δείτε www.stihl.com/safety-data-sheets

Takibi tehlike uyarlarına mutlaka uyunuz.

Bu akü ile çalıştırılan STIHL veya VIKING aletinin kullannya talimatına mutlaka uyunuz!

STIHL aletinin sadece STIHL veya VIKING aletleri ile kullanılmay ve sadece STIHL sarj aletleri ile yüklenmelidir.

Aletin kullanmadan önce aküyü sarj edin.

Bazık hasarı veya deforme olumsuz aküleri sarj etmeyin ve kullanmayın. Aküyü açmayın, hasar veremeyin ve yere düşürmeyin.

Aküyü çokakların erişemeyeceği yerde saklayın.

Aletli kasitız çalıştırma için sarj emniyeti alın – aletli metal kaskelerden veya muhafaza ederkten aküyü aletten çıkartın.

Yağmurdan koruyunuz - sıvıların içine daldırmayınız

Direkt güneş ışığından, ısıdan ve açık ateşten saklayınız

Ακριβώς σε 10 °C ile max. +50 °C σκακίκ αραλόγδια καίλιστάρκα ve depolanacaktir.

Aküyü mikrodalgaya sokmayın çünkü baskın altında brakmayın.

Aküyü havalandırma izgarasına başka nesnelere sokmayın.

Akünün kontaktlarını kesinlikle metal nesnelere bulaştırmayın (kisa devre yasma). Meydana gelebilecek kısa devre nedeniyle akü hasar görebilir.

Kullanılmayan aküleri metal cisimlerden (örneğin çivi, demir para, taktı esyasi gibi) uzak tutun. Transport için metal kasa vs. kullanmayın.

Akü hasar görüldüğünde veya yanlış kullanıldığında aküden sıvı dışarı akabilir – cildile temas ettirmekten kaçının! Aküden dışarı akan sıvı cildin tahris olmasına ve yanmalara sebep olabilir. Tesadüfen cildile temas ettirildinde, cildin o kısmını bol su ve sabun ile yıkayın. Akü sıvısı gözlerinize kaçtıgında, gözlerinize omayın; bul su ile en az 15 dakika gözlerinizi çalkalayın. Ek olarak doktora başvurun.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

κακό, φοιτόζο, υοιτόζο, κολοκί, φοιτόζο). Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά δοχεία μεταφοράς.

Σε περίπτωση ζημιάς ή εσοφάμενης χρήσης μπορεί να διαρροήσει υγρό από τη μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα! Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της δερμάτος και έγκαυμα. Σε περίπτωση τυχούσης επαφής, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι. Αν το υγρό μπαί στα μάτια, μην το τρίψετε. Πλύντε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Στη συνέχεια ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Kullanılmıs akünün bertaraf edilmesinde úkúvece akü yemeyin!elektrik dikkate alınacaktır. Bertaraf etme ile ilgili úncel bilgiler STIHL uzman satıcıları tarafından edinilebilir.

Bu klavuzú gúvenli bir yerde saklayın.

Bundan başka emniyet tedbirleri için bñnz www.stihl.com/safety-data-sheets

请务必遵守以下说明和警告。

始终阅读并遵循由本电池供电之 STIHL 或 VIKING 设备的说明手册。

只可使用 STIHL 电池与 STIHL 或 VIKING 设备搭配使用，且只可使用 STIHL 充电器给它们充电。

使用前给电池充电。请勿给有缺陷、损坏或变形的电池充电或使用它们。请勿打开、损坏或摔落电池。将电池存放在儿童无法触及的地方。

固定设备以防意外启动 – 在运输或存储设备之前，请从设备中取出电池。

防止电池淋雨 – 请勿将其浸入液体中。

保护电池远离阳光直射照射、热源和明火 – 切勿将电池插入火中 – 否则会有爆炸危险。

只可在 -10 °C - +50 °C (最高) 的温度范围内使用和存放电池。

请勿将电池置于微波炉中或高压下。切勿将物体插入电池的冷却槽。

切勿使用金属物体桥接（短路）电池端子 – 否则可能会损坏环境。确保不使用的电池远离金属物体（例如钉子、硬金属屑等）。请勿使用金属容器来运输电池。

如果电池损坏或使用不当，请勿可能会从电池中漏出液体。液体可能会导致皮肤刺激和严重的化学烧伤。如果发生意外接触，请使用大量清水和肥皂清洗受影响的身体部位。如果液体溅入眼睛，请勿揉搓眼睛至少使用大量的清水并洗脸至少 15 分钟。亦请及时就医。

如果电池上的一个发光二极管持续发出红光 – 这表明电池过热。

让电池冷却下 – 电池的温度可能会过低（低于 -10 °C） – 在这种情况下，请将其逐渐加热至大约 15 °C – 20 °C。

如果电池上的全部四个发光二极管都闪烁红光 – 这表明电池存在缺陷且必须更换。

电池的數量及蓄電量以電池制造商的規定為準。可供應用場合使用的電池蓄電量可能會低於標稱值。具體視實際應用場合而定。

Акүйү havalandırma izgarasına başka nesnelere sokmayın.

Akünün kontaktlarını kesinlikle metal nesnelere bulaştırmayın (kisa devre yasma). Meydana gelebilecek kısa devre nedeniyle akü hasar görebilir.

Kullanılmayan aküleri metal cisimlerden (örneğin çivi, demir para, taktı esyasi gibi) uzak tutun. Transport için metal kasa vs. kullanmayın.

Akü hasar görüldüğünde veya yanlış kullanıldığında aküden sıvı dışarı akabilir – cildile temas ettirmekten kaçının! Aküden dışarı akan sıvı cildin tahris olmasına ve yanmalara sebep olabilir. Tesadüfen cildile temas ettirildinde, cildin o kısmını bol su ve sabun ile yıkayın. Akü sıvısı gözlerinize kaçtıgında, gözlerinize omayın; bul su ile en az 15 dakika gözlerinizi çalkalayın. Ek olarak doktora başvurun.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

durumda akü hasarlıdır, yeniden emniyet gerektilir.

Enerji hücrelerinin aadedi ve enerji içeriği, hücre üretilerinin spesifikasyonuna bağlıdır. Kullanılma sunular enerji içeriği – değışik kullanim alanlarına göre – daha düşük olabilir.

Kullanılmıs akünün bertaraf edilmesinde úkúvece akü yemeyin!elektrik dikkate alınacaktır. Bertaraf etme ile ilgili úncel bilgiler STIHL uzman satıcıları tarafından edinilebilir.

Bu klavuzú gúvenli bir yerde saklayın.

Bundan başka emniyet tedbirleri için bñnz www.stihl.com/safety-data-sheets

请务必遵守以下说明和警告。

始终阅读并遵循由本电池供电之 STIHL 或 VIKING 设备的说明手册。

只可使用 STIHL 电池与 STIHL 或 VIKING 设备搭配使用，且只可使用 STIHL 充电器给它们充电。

使用前给电池充电。请勿给有缺陷、损坏或变形的电池充电或使用它们。请勿打开、损坏或摔落电池。将电池存放在儿童无法触及的地方。

固定设备以防意外启动 – 在运输或存储设备之前，请从设备中取出电池。

防止电池淋雨 – 请勿将其浸入液体中。

保护电池远离阳光直射照射、热源和明火 – 切勿将电池插入火中 – 否则会有爆炸危险。

只可在 -10 °C - +50 °C (最高) 的温度范围内使用和存放电池。

请勿将电池置于微波炉中或高压下。切勿将物体插入电池的冷却槽。

切勿使用金属物体桥接（短路）电池端子 – 否则可能会损坏环境。确保不使用的电池远离金属物体（例如钉子、硬金属屑等）。请勿使用金属容器来运输电池。

如果电池损坏或使用不当，请勿可能会从电池中漏出液体。液体可能会导致皮肤刺激和严重的化学烧伤。如果发生意外接触，请使用大量清水和肥皂清洗受影响的身体部位。如果液体溅入眼睛，请勿揉搓眼睛至少使用大量的清水并洗脸至少 15 分钟。亦请及时就医。

如果电池上的一个发光二极管持续发出红光 – 这表明电池过热。

让电池冷却下 – 电池的温度可能会过低（低于 -10 °C） – 在这种情况下，请将其逐渐加热至大约 15 °C – 20 °C。

如果电池上的全部四个发光二极管都闪烁红光 – 这表明电池存在缺陷且必须更换。

电池的數量及蓄電量以電池制造商的規定為準。可供應用場合使用的電池蓄電量可能會低於標稱值。具體視實際應用場合而定。

Акүйү havalandırma izgarasına başka nesnelere sokmayın.

Akünün kontaktlarını kesinlikle metal nesnelere bulaştırmayın (kisa devre yasma). Meydana gelebilecek kısa devre nedeniyle akü hasar görebilir.

Kullanılmayan aküleri metal cisimlerden (örneğin çivi, demir para, taktı esyasi gibi) uzak tutun. Transport için metal kasa vs. kullanmayın.

Akü hasar görüldüğünde veya yanlış kullanıldığında aküden sıvı dışarı akabilir – cildile temas ettirmekten kaçının! Aküden dışarı akan sıvı cildin tahris olmasına ve yanmalara sebep olabilir. Tesadüfen cildile temas ettirildinde, cildin o kısmını bol su ve sabun ile yıkayın. Akü sıvısı gözlerinize kaçtıgında, gözlerinize omayın; bul su ile en az 15 dakika gözlerinizi çalkalayın. Ek olarak doktora başvurun.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

Akü üzerindeki kırmızı işkili bir uyarı süreki kırmızı uyarıya – aküden sıvı dışarı akarsa, Akünün soğumasını sağlayın.

Çok nadir durumlarda akünün sıcaklığı çok düşük (-10 °C altında) olabilir – bu gibi durumlarda akünün yaklaşık 15 °C soğuda hassasiyetle ısınmasını sağlayın.

雨から保護してください。濡れに浸けないでください。

直射日光、熱源および液体から保護してください – 一度にバッテリーを火の中に投入しないでください – 爆発の危険があります。

バッテリーは、-10 °C ~ +50 °C の温度範囲でのみ使用および保管してください。

バッテリーをマイクロ波や高压にさらさないでください。バッテリーの冷却スロットに物を差し込まないでください。

バッテリーを橋接する可能性があるので、バッテリー端子と金属の物体をブリッジ（短絡）しないでください。使用していないバッテリーを金属の物体（釘、硬貨、